

## Giornata di studio

23 marzo 2017

Auditorium, Liceo Minghetti (Via N. Sauro 18, Bologna)

## Lingua e testi: tradurre è comprendere

8:30-9:00 Saluti delle Autorità

9:00-9:30 I. Dionigi (Università di Bologna), Apertura dei lavori

9:30-10:00 P. Judet de la Combe (EHESS, Paris), *Il futuro degli antichi*

10:00-10:20 G. D'Alessio (Liceo Vittorio Emanuele II, Napoli), *Didattica delle lingue classiche e delle lingue moderne: vantaggi e limiti di una prospettiva metodologica unitaria*

10:20-10:40 M.V. Savino (Liceo Muratori-San Carlo, Modena), *Temi e parole. Proposte per l'insegnamento del latino nel biennio del liceo linguistico*

10:40-11:00 P. Rosa (Liceo Minghetti, Bologna), *Traduzione e seconda prova dell'Esame di Stato: a che punto siamo?*

11:00-11:30 S. Rovinetti Brazzi-S. Vita Finzi (Liceo Galvani, Bologna), *Ørberg, naturalmente*

11:30-12:00 Pausa

12:00-12:20 M.R. Fontana (Liceo Muratori-San Carlo, Modena), *Dai testi funzionali ai testi letterari: la civiltà latina nella lingua e nelle forme dei testi*

12:20-12:40 M. Bini (Liceo Righi, Bologna), *Il latino nel liceo scientifico: il contesto, le opportunità*

12:40-13:00 S. Meloni (Liceo G. Asproni, Nuoro), *Tradurre nella scuola di oggi: bilancio e prospettive*

13:00-14:30 Pausa

14:30-15:00 M. Di Simone-G. Gambari (Zanichelli, Bologna), *Editoria scolastica e traduzione*

15:00-18:00 Dibattito sulle tematiche affrontate dai relatori

La giornata di studio rientra nelle iniziative di formazione promosse dalle scuole ai sensi della Legge 107/2015 e prevede pertanto il rilascio di un attestato ai fini dell'obbligo formativo dei docenti e l'esenzione dal servizio per chi ne faccia richiesta.



Liceo Minghetti



Liceo Galvani